



FOR FRENCH ADDICTS

Learn **FRENCH** at home
but never alone!



**Les 20 mots en verlan
les plus utilisés en français**
The 20 French words most used
in backwards slang

Avec traduction en anglais

+ *une version audio*

With English translation

+ *an audio version*

C'est quoi le verlan ?

What's verlan?

À l'origine, il s'agissait d'un code secret dans les années 60, inventé par les voyous des quartiers ouvriers parisiens.

Initially, it was a secret code in the 1960s, invented by the thugs of the Parisian working class districts.

Il s'est par la suite popularisé, passant de la rue à la radio, puis de la radio à la langue courante, pour enfin finir dans les dictionnaires.

It was then popularized, going from the street to the radio, then from the radio to the everyday language, and finally ending up in dictionaries.

Certains s'y opposent fermement car ils affirment que cela met en péril la langue française ; d'autres, au contraire, pensent qu'il s'agit d'un merveilleux enrichissement.

Some people are strongly opposed to it because they claim that it threatens the French language; others, on the contrary, think that it is a wonderful enrichment.

Le verlan est un type d'argot qui consiste à inverser l'ordre des syllabes d'un mot ("verlan" = "l'envers").

"Verlan" is a type of slang that is formed by reversing the order of a word's syllables.

Le terme “verlan” a d’ailleurs lui-même été décomposé et recomposé selon ce principe : si on intervertit les syllabes de “l’envers”, on obtient “verlan”.

The word "verlan" itself has been split up and rearranged according to this principle: if you switch the syllables of "backwards", you get "wardsback".

Les Français l'apprécient beaucoup et il ne s’agit pas seulement des jeunes. Tous les Français utilisent de temps à autre un mot en verlan. Certains mots « verlan » font maintenant partie de la langue courante.

French people love it a lot and it’s not only used by young people. All French people use a slang word from time to time. Some words are now part of daily language.

Exemples pour faire des mots en verlan :

Examples to make verlan words {these (~~words~~) don’t exist}:

français → **céfran**

french → (~~ehfren~~)

côté → **téco / ték**

side → (~~desi~~)

frère → **reufré / reuf**

brother → (~~therbro~~)

vas-y → **ziva**

go there → (~~there go~~)

mère → **reumé / reum**

mother → (~~thermo~~)

bizarre → **zarbi**

strange → (~~gestran~~)

Les 20 mots à connaître en verlan

The 20 words to know in verlan

1 • mifa / mif = famille

- *La mif avant tout !*

2 • ouf = fou

- *J'ai vu un truc de ouf !*

3 • chelou = louche

- *Cette rue est chelou.*

4 • cimer = merci

- *Cimer mon pote.*

5 • relou = lourd

- *Cette prof est relou !*

1 • family

- *Family comes first !*

2 • crazy

- *I saw something crazy!*

3 • weird, strange

- *This street is strange.*

4 • thanks

- *Thanks buddy.*

5 • annoying

- *This teacher is annoying!*

6 • keuf = policier

- *Il n'aime pas les keufs.*

7 • keum = mec (=homme)

- *Elle a un keum.*

8 • chépère = perché

- *Ce gars est chépère.*

9 • tromé / trom = métro

- *On est dans le tromé.*

10 • meuf = femme

- *La meuf est partie trop vite.*

6 • cop = police officer

- *He doesn't like cops.*

7 • dude / guy / boyfriend-

- *She has a boyfriend.*

8 • stoned / high

- *This guy is high.*

9 • subway

- *We are in the subway.*

10 • woman/girl/girlfriend

- *The girl left too fast.*

11 • **vénère** = énervé(e)

- *Mon père est **vénère** ce soir.*

12 • **cheum** = moche

- *Ta veste est **cheum**.*

13 • **veuch** = cheveu

- *Elle se lave les **veuchs**.*

14 • **reuch** = cher

- *Cette maison coûte **reuch**.*

15 • **teubé** = bête

- *Il a l'air **teubé**.*

11 • angry / pissed off

- *My father is **angry** tonight.*

12 • ugly

*Your jacket is **ugly**.*

13 • hair

- *She washes her **hair**.*

14 • expensive

- *This house is **expensive**.*

15 • stupid / idiot

- *He looks **stupid**.*

16 • **teuf** = fête

- *Il ne va pas à la **teuf**.*

17 • **réssoi** / **réss** = soirée

- *J'ai kiffé cette **réssoi** !*

18 • **turfu** = futur

- *Elle est déjà dans le **turfu** !*

19 • **yèp** = pied

- *Tu pues des **yèps** !*

20 • **wam** / **oim** = moi

- *Tu viens avec **wam** ?*

16 • party

- *He doesn't go to the **party**.*

17 • party

- *I loved this **party**!*

18 • future

- *She's already in the **future**!*

19 • foot

- *Your **feet** stink !*

20 • me

- *You come with **me**?*

BONUS pour les voyous
BONUS for thugs

Vocabulaire très informel en verlan :
Very informal **verlan** vocabulary:

21 • **teub** = bite

22 • **teucha/teuch** = chatte

23 • **à oilpé** = à poil (=nu)

24 • **uc** = cul

21 • dick / cock

22 • pussy

23 • naked

24 • ass

25 • **Fait ièch** = fait chier
(=ça fait chier)

26 • **beuh** = herbe
(=marijuana)

27 • **pécho** = choper

28 • **teupu** = pute

29 • **tarba** = bâtard

30 • **oinj** = joint

25 • it's a pain in the ass

26 • weed

27 • to have sex with

28 • bitch / whore

29 • bastard

30 • joint of weed

Pour plus de mots en verlan, [clique ici](#) !

For more verlan words, [click here](#)!

Et voilà !
That's it!



Fahrem